



SNS SAFETY LTD

Specification Sheet for Foldable Serrated Hand Saw, SAW-R

TABLE OF CONTENTS

EN Specification Sheet for Foldable Serrated Hand Saw, SAW-R.....	2
DE Datenblatt für faltbare Handsäge mit Wellenschliff, SAW-R.....	3
FR Fiche technique de la scie à main dentelée pliable, SAW-R.....	4
IT Scheda tecnica per sega manuale pieghevole seghettata, SAW-R.....	5
ES Hoja de especificaciones para sierra de mano dentada plegable, SAW-R.....	6
NL Specificatieblad voor opvouwbare getande handzaag, SAW-R.....	7
SE Specifikationsblad för vikbar tandad handsåg, SAW-R.....	8
PL Karta specyfikacji dla składanej piły ręcznej z ząbkami SAW-R.....	9
PT Ficha de especificações para serra manual serrilhada dobrável, SAW-R.....	10
CS Technický list pro skládací ozubenou ruční pilu, SAW-R.....	11
GR Προδιαγραφές για πτυσσόμενο οδοντωτό πριόνι χειρός, SAW-R.....	12

EN Specification Sheet for Foldable Serrated Hand Saw, SAW-R

APPLICATIONS

- It is used in woodworking, gardening and landscape maintenance, outdoors, sawing wood and cutting trees quickly.
- It is multifunctional, the compact folding hand saw is ideal not only for gardening but also for camping or hiking.
- The professional saw is equipped with an ergonomic handle with TPE coating and a safety locking mechanism for optimal comfort of use. It is light and non-slip.
- The set also includes a lightweight and flexible TPE case.

TECHNICAL DETAILS

Dimensions (mm)	As shown in the drawings
Colour	Silver,Black and Red
Saw blade Material	Alloy steel
Handle material	TPE (Thermoplastic elastomers)
Handle resistant to	• UV • aging • acid and alkali • fatigue
Weight	340 gr
Sawtooth type	Three side grinding teeth, light and non-slip.

DIMENSIONS



DE Datenblatt für faltbare Handsäge mit Wellenschliff, SAW-R

ANWENDUNGEN

- Sie wird in der Holzbearbeitung, Garten- und Landschaftspflege, im Außenbereich, zum schnellen Sägen von Holz und Fällen von Bäumen verwendet.
- Sie ist multifunktional, die kompakte, zusammenklappbare Handsäge eignet sich nicht nur ideal für die Gartenarbeit, sondern auch zum Campen oder Wandern.
- Die professionelle Säge ist mit einem ergonomischen Griff mit TPE-Beschichtung und einem Sicherheitsverriegelungsmechanismus für optimalen Bedienkomfort ausgestattet. Sie ist leicht und rutschfest.
- Das Set enthält außerdem einen leichten und flexiblen TPE-Koffer.

TECHNISCHE DETAILS

ABMESSUNGEN

Abmessungen (mm)	Wie in den Zeichnungen gezeigt	
Farbe	Silber, Schwarz und Rot	
Sägeblattmaterial	Legierter Stahl	
Griffmaterial	TPE (Thermoplastische Elastomere)	
Griff beständig gegen	• UV • Alterung • Säure- und Laugen- • Ermüdung	
Gewicht	340 gr	
Sägezahntyp	Dreiseitige Mahlzähne, leicht und rutschfest.	

FR Fiche technique de la scie à main dentelée pliable, SAW-R

APPLICATIONS

- Elle est utilisée dans le travail du bois, le jardinage et l'entretien paysager, en extérieur, pour scier du bois et couper des arbres rapidement.
- Elle est multifonctionnelle, la scie à main pliable compacte est idéale non seulement pour le jardinage mais aussi pour le camping ou la randonnée.
- La scie professionnelle est équipée d'une poignée ergonomique avec revêtement TPE et d'un mécanisme de verrouillage de sécurité pour un confort d'utilisation optimal. Elle est légère et antidérapante.
- L'ensemble comprend également un étui en TPE léger et flexible.

DÉTAILS TECHNIQUES

Dimensions (mm)	Comme le montrent les dessins
Couleur	Argent, noir et rouge
Matériau de la lame de scie	Acier allié
Matériau du manche	TPE (élastomères thermoplastiques)
Poignée résistante à	• UV • vieillissement • acide et alcalin • fatigue
Poids	340 gr
Type de dents de scie	Dents de meulage à trois côtés, légères et antidérapantes.

DIMENSIONS



IT Scheda tecnica per sega manuale pieghevole seghettata, SAW-R

APPLICAZIONI

- Viene utilizzato nella lavorazione del legno, nel giardinaggio e nella manutenzione del paesaggio, all'aperto, per segare il legno e tagliare rapidamente gli alberi.
- È multifunzionale, la sega pieghevole compatta è ideale non solo per il giardinaggio, ma anche per il campeggio o l'escursionismo.
- La sega professionale è dotata di un'impugnatura ergonomica con rivestimento in TPE e di un meccanismo di bloccaggio di sicurezza per un comfort di utilizzo ottimale. È leggera e antiscivolo.
- Il set include anche una custodia in TPE leggera e flessibile.

DETTAGLI TECNICI

Dimensioni (mm)	Come mostrato nei disegni
Colore	Argento, nero e rosso
Materiale della lama della sega	Acciaio legato
Materiale della maniglia	TPE (elastomeri termoplastici)
Maniglia resistente a	• UV • invecchiamento • acidi e alcali • affaticamento
Peso	340 gr
Tipo a dente di sega	Con tre denti laterali, leggeri e antiscivolo.

DIMENSIONI



ES Hoja de especificaciones para sierra de mano dentada plegable, SAW-R

APLICACIONES

- Se utiliza en carpintería, jardinería y mantenimiento de paisajes, al aire libre, para serrar madera y cortar árboles rápidamente.
- Es multifuncional, la sierra de mano plegable compacta es ideal no solo para jardinería sino también para acampar o hacer senderismo.
- La sierra profesional está equipada con un mango ergonómico con revestimiento de TPE y un mecanismo de bloqueo de seguridad para una comodidad óptima de uso. Es ligera y antideslizante.
- El set también incluye un estuche de TPE ligero y flexible.

DETALLES TÉCNICOS

Dimensiones (mm)	Como se muestra en los dibujos.
Color	Plata, negro y rojo
Material de la hoja de sierra	Acero aleado
Material del mango	TPE (elastómeros termoplásticos)
Mango resistente a	• UV • envejecimiento • ácidos y álcalis • fatiga
Peso	340 gr
Tipo diente de sierra	Tres dientes de molienda laterales, ligeros y antideslizantes.

DIMENSIONES



NL Specificatieblad voor opvouwbare getande handzaag, SAW-R

TOEPASSINGEN

- Het wordt gebruikt in houtbewerking, tuinieren en landschapsonderhoud, buitenshuis, het zagen van hout en het snel kappen van bomen.
- Het is multifunctioneel, de compacte opvouwbare handzaag is niet alleen ideaal voor tuinieren, maar ook voor kamperen of wandelen.
- De professionele zaag is uitgerust met een ergonomische handgreep met TPE-coating en een veiligheids vergrendelingsmechanisme voor optimaal gebruikscomfort. Het is licht en antislip.
- De set bevat ook een lichtgewicht en flexibele TPE-koffer.

TECHNISCHE DETAILS

Dimensies (mm)	Zoals weergegeven in de tekeningen
Kleur	Zilver, zwart en rood
Zaagblad Materiaal	Gelegeerd staal
Handvat materiaal	TPE (Thermoplastisch e Elastomeren)
Handvat bestand tegen	• UV • veroudering • zuur en alkali • vermoeidheid
Gewicht	340 gr
Zaagtandtype	Driezijdige slijptanden, licht en antislip.

DIMENSIES



SE Specifikationsblad för vikbar tandad handsåg, SAW-R

ANSÖKNINGAR

- Den används i träbearbetning, trädgårdsskötsel och landskapsvård, utomhus, sågning av trä och skär träd snabbt.
- Den är multifunktionell, den kompakta hopfällbara handsågen är idealisk inte bara för trädgårdsarbete utan också för camping eller vandring.
- Den professionella sågen är utrustad med ett ergonomiskt handtag med TPE-beläggning och en säkerhetslåsmekanism för optimal användning. Den är lätt och halkfri.
- Setet innehåller också ett lätt och flexibelt TPE-fodral.

TEKNISKA DETALJER

Mått (mm)	Som visas på ritningarna
Färg	Silver, svart och rött
Sågblad Material	Legerat stål
Handtagsmaterial	TPE (termoplastiska elastomerer)
Handtag resistent mot	• UV • åldrande • syra och alkali • trötthet
Vikt	340 gr
Typ av sågtand	Tre sidslipande tänder, lätta och halkfria.

MÅTT



PL Karta specyfikacji dla składanej piły ręcznej z ząbkami SAW-R

APLIKACJE

- Używa się jej w obróbce drewna, ogrodnictwie i utrzymaniu krajobrazu, na zewnątrz, do cięcia drewna i szybkiego ścinania drzew.
- Jest wielofunkcyjna, kompaktowa składana piła ręczna jest idealna nie tylko do ogrodnictwa, ale także na kemping lub wędrownki.
- Profesjonalna piła jest wyposażona w ergonomiczny uchwyt z powłoką TPE i mechanizm blokujący dla optymalnego komfortu użytkowania. Jest lekka i antypoślizgowa.
- Zestaw zawiera również lekką i elastyczną walizkę TPE.

SZCZEGÓŁY TECHNICZNE

WYMIARY

Wymiary (mm)	Jak pokazano na rysunkach	
Kolor	Srebrny, czarny i czerwony	
Materiał ostrza piły	Stal stopowa	
Materiał uchwytu	TPE (elastomery termoplastyczne)	
Uchwyt odporny na	• UV • starzenie • kwasy i zasady • zmęczenie	
Waga	340 gr	
Typ piły	Trzy boczne zęby szlifujące, lekkie i antypoślizgowe.	

PT Ficha de especificações para serra manual serrilhada dobrável, SAW-R

FORMULÁRIOS

- É utilizado em marcenaria, jardinagem e manutenção paisagística, ao ar livre, serrar madeira e cortar árvores rapidamente.
- É multifuncional, a serra manual dobrável compacta é ideal não só para jardinagem, mas também para acampar ou fazer caminhadas.
- A serra profissional está equipada com um cabo ergonómico com revestimento TPE e um mecanismo de bloqueio de segurança para maior conforto de utilização. É leve e antiderrapante.
- O conjunto inclui ainda uma caixa TPE leve e flexível.

DETALHES TÉCNICOS

DIMENSÕES

Dimensões(mm)	Como mostrado nos desenhos	
Cor	Prateado, preto e vermelho	
Material da lâmina de serra	Liga de aço	
Lidar com material	TPE (elastómeros termoplásticos)	
Cabo resistente à	• ultravioleta • envelhecimento • ácido e álcali • fadiga	
Peso	340 gr	
Tipo dente de serra	Três dentes de moagem laterais, leves e antiderrapantes.	

CS Technický list pro skládací ozubenou ruční pilu, SAW-R

APLIKACE

- Používá se při zpracování dřeva, zahradnictví a údržbě krajiny, venku, při řezání dřeva a rychlém řezání stromů.
- Je multifunkční, kompaktní skládací ruční pila je ideální nejen na zahradu, ale i na kempování nebo turistiku.
- Profesionální pila je vybavena ergonomickou rukojetí s TPE povlakem a bezpečnostním uzamykacím mechanismem pro optimální komfort používání. Je lehký a protiskluzový.
- Sada obsahuje také lehké a flexibilní TPE pouzdro.

TECHNICKÉ ÚDAJE

ROZMĚRY

Rozměry (mm)	Jak je znázorněno na výkresech	
Barva	Stříbrná, černá a červená	
Materiál pilového kotouče	Legovaná ocel	
Materiál rukojeti	TPE (termoplastické elastomery)	
Rukojeť odolná proti	• UV • stárnutí • kyselina a zásada • únava	
Hmotnost	340 gr	
Pilový typ	Tři boční brusné zuby, lehké a protiskluzové.	

GR Προδιαγραφές για πτυσσόμενο οδοντωτό πριόνι χειρός, SAW-R

ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ

- Χρησιμοποιείται στην ξυλουργική, την κηπουρική και την συντήρηση τοπίου, σε εξωτερικούς χώρους, για το πριόνισμα ξύλου και την γρήγορη κοπή δέντρων.
- Είναι πολυλειτουργικό, το συμπαγές πτυσσόμενο πριόνι χειρός είναι ιδανικό όχι μόνο για κηπουρική αλλά και για κάμπινγκ ή πεζοπορία.
- Το επαγγελματικό πριόνι είναι εξοπλισμένο με εργονομική λαβή με επίστρωση TPE και μηχανισμό κλειδώματος ασφαλείας για βέλτιστη άνεση στη χρήση. Είναι ελαφρύ και αντλιοσθητικό.
- Το σετ περιλαμβάνει επίσης μια ελαφριά και εύκαμπτη θήκη TPE.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ

Διαστάσεις (mm)	Όπως ενδείκνυται στα σχέδια	
Χρώμα	Ασημί, Μαύρο και Κόκκινο	
Υλικό πριονόλαμας	Κραματοποιημένος χάλυβας	
Υλικό λαβής	TPE (Θερμοπλαστικό ελαστομερές)	
Λαβή ανθεκτική σε	UV γήρανση οξέα και αλκάλια κόπωση	
Βάρος	340 gr	
Τύπος Λάμας	Μεσαίο Τριπλό Δόντι, ελαφριά και αντλιοσθητική.	